

Gaelscoil Bhrian Bóroimhe,
Coill na n'Úll,
Sord,
Co. Átha Cliath



Scoil Idirchreidmheach

Fón: 8902799

Faics: 8700044

U.R. 20095C

Suíomh Idirlín: www.gsbb.ie

Ríomhphost: oifig@gsbb.ie

14-12-15

A thuismitheoirí/chaomhnóirí, a chairde,

Ní bheidh traenáil iománaíochta ná camógaíochta ar siúl an tseachtain seo ná an tseachtain seo chugainn.
There will be no hurling or camogie training this week or next week.

Beidh ranganna ceoil ann an Luan seo chugainn, an 21-12-15.
Instrument classes will go ahead next Monday, the 21-12-15.

Gheobhaidh sibh dhá thicéad do Sheirbhís na gCarúl (Dé Céadaoin, 16-12-15, ag 6.30i.n.) inniu. Ní bheidh spás sa halla ach do bheirt ó gach clann. Caithfidh páistí réamhscolaíochta bheith suite ar ghlúine dhaoine fásta. Níl buggies ceadaithe sa halla don seirbhís. Is féidir iad a fhágáil lasmuigh den bhfáiltiú. Beidh ar gach éinne bheith suite don seirbhís. Tá na páistí tar éis bheith ag obair go dian chun teacht an Linbh Íosa a cheiliúradh agus beidh sé go hálainn bheith in ann gach focal a chloisteáil. Ionas go mbeimid in ann tosnú in am, iarrtar ar gach éinne bheith ag an Halla Pobail ag 6.15i.n. Seolaigí na páistí isteach tríd an halla le bhur dtoil. Beidh múinteoirí réidh ar an taobh eile den doras chun na páistí a sheoladh ar aghaidh chuig na ranganna. Beidh bailiúchán ann do Chumann Naomh Uinseann de Pól ar an oíche.

Two tickets for the Carol Service (Wednesday, 21-12-15, at 6.30pm) will be sent home in the bags today. There is only room for two seated from each family in the hall. Pre-school children must sit on their parents' knees for the service. Buggies are not permitted in the hall and may be left outside reception. Everyone must be seated in the hall. The children have been working really hard to prepare for celebrating the coming of the Baby Jesus and it would be wonderful to be able to hear every word and note sung. In order to be able to start on time, please have your children at the community centre for 6.15. Please send them in to the school through the community centre hall. A teacher will be on the far side to guide them to their classrooms where their class teacher will be waiting. There will be a collection for the Society of St. Vincent de Paul at the service.

B'fhéarr leis an fhoireann nach mbeadh aon bhrú ar pháistí bronntanais a thabhairt do mhúinteoirí um Nollaig agus go rachadh an t-airgead chuig Cumann Naomh Uinseann de Pól. Má tá páiste ag iarraidh cárta a thabhairt amach ar scoil, is féidir leo ceann amháin a dhéanamh as Gaeilge (Nollaig Shona ó -----) don rang go léir.
The staff would like to remind you that children are not under any pressure to bring in gifts and that we would prefer that any money that might have been spent on gifts would be given instead to The Society of St. Vincent de Paul. Children, who wish to give cards may make one for the whole class 'As Gaeilge' of course.

Má tá sé i gceist agat go dtosódh deartháir nó deirfiúr le páiste atá ag freastail ar Ghaelscoil Bhrian Bóroimhe cheana i Meán Fómhair 2016, iarrtar ort a chinntiú leis an oifig go bhfuil an t-ainm thíos le tosnú. Muna bhfuil, caillfidh an páiste an áit nuair a dháilfear áiteanna i Mí Eanáir 2016. Tá liosta fada feithimh ann!
If you wish for a brother or sister of a child already attending Gaelscoil Bhrian Bóroimhe, to begin school with us in September 2016, please ensure that his/her name is on the waiting list for then. If your child's name is not down in time, the place will be given to the next person on the waiting list in January 2016. There is a long waiting list.

Beidh na páistí ag críochnú ar an Mháirt, an 22-12-15, ag 12.15 do laethanta saoire na Nollag. *The children will be finishing on Tuesday, the 22-12-15, at 12.15 for Christmas break.*

Le meas,

Séamus Seaghach (Príomhoide)

Príomhoide: Séamus Seaghach

Príomhoide Tánaisteach: Pádraig Ó Conchubhair